

伤寒论

临证指要 文献通考

刘渡舟 著

钱超尘 / 校

学苑出版社

96343

伤寒论

临证指要

刘渡舟 著

文献通考

钱超尘 著

学苑出版社



65609105

3670/01

内容提要

《伤寒论》是中医四大经典之一、中医治疗学经典之首，其方被誉为“经方”，为中医方剂之祖。

本书由《伤寒论》学大家、国务院学位委员会评议组成员、北京中医学院博士生导师刘渡舟教授与中医文献训诂学家、全国医古文学会主任钱超尘教授合撰。刘氏治伤寒之学，凡五十余载，不仅博极伤寒群籍，且以依仲景方意起沉痾废疾著称当世。钱氏治学，上承乾嘉，近仿章（太炎）黄（侃），以文字音韵训诂考据研治中医典籍最称独步。二先生合撰此书，为《伤寒论》千年研究史中临床与文献研究的最新总结，堪称合璧。该书特点是（一）对《伤寒论》每章宏纲大旨，提要钩玄，揭其蕴奥，综合探研，纵横联系，不拘一端，大法奥义，藉此而言；（二）总结刘渡舟教授五十余年运用《伤寒论》之心得与经验，务使伤寒理论与临证经验融汇于一，并贡献刘氏秘方，以资读者借鉴；（三）伤寒传本，纷如蚕丝，本书对多种传本，如《脉经》、《玉函》、唐本、宋本、成本、敦煌本、淳化本、康治本、康平本等，以丰富史料，一一历考，分析精深而审慎；对重要《伤寒论》注家，亦有评考，对《伤寒论》中的难解字词，均有确诂详解。本书解决了《伤寒论》文献研究中长期未能解决的问题。

本书不仅对中医临床治疗颇多启发，也对《伤寒论》文献研究者及古代汉语的语言文字研究者颇多裨益。

(京)新登字 151 号

伤寒论 临证指要 文献通考

著 者：刘渡舟 钱超尘

责任编辑：郭 强

出版发行：学苑出版社 邮政编码：100032

社 址：北京市西城区成方街 33 号

印 刷：北京市燕山印刷厂印刷

经 销：各地新华书店

开 本：850×1168 1/32

印 张：25 字数：766 千字

版 次：1993 年 8 月北京第 1 版

1993 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-5077-0557-9/R·90

定 价：30.00 元（平） 35.00 元（精）

学苑版图书印、装错误可随时退换。

伤寒论临证指要

刘渡舟著

序 一

刘渡舟

余不敏，滥充中医之林五十馀载。临证既多，深感中医学术博大精深，尤以《伤寒论》之辨证论治方法指导临床，效如桴鼓。光阴流水，余已七十四岁，垂垂老矣，幸尚能饭，耳目犹聪，每念“老骥伏枥，志在千里”，使我惶恐之至。于是不揣肤浅，写出辨非、水证、火证三论。

余与钱公超尘既写《伤寒论校注》、《伤寒论语译》两书，今又编写此书。高山流水贵在知音，岂徒发扬仲景之学而已哉。

方今国家昌盛，百废待兴，有志之士报国有日，此书质量虽难登大雅之堂，然用心之苦可昭日月。

《辨非论》去伪存真，示人入门之捷径；《水证论》捃拾水气及水气上冲之证治；《火证论》阐发三黄泻心汤独为“火齐”之代表，治疗中风、血证而显示其疗效。

由于水平所限，错误在所难免，希望得到同道们的指教。

七十四岁叟 刘渡舟于北京

1991年7月1日

序 二

钱超尘

我和刘渡舟教授在北京中医学院一起从事教学工作已经二十年了，刘老教《伤寒论》，我教《医古文》，学科虽然不同，但常在一起探讨学问，我有了问题常向刘老请教，有时也请刘老看看病，彼此关系很融洽。把“融洽”升华为深厚的友谊的，却是一个伟大的历史机缘和中医自身不断发展的强大动力。八十年代初，中央发出整理古籍的号召，接着，卫生部于1982年制定出《中医古籍整理出版规划》，决定将《素问》、《灵枢》、《伤寒论》、《金匱要略》、《难经》、《脉经》、《甲乙经》、《中藏经》、《诸病源候论》、《太素》、《神农本草经》十一部重点中医古籍列为卫生部与国家中医药管理局文献研究方面的科研课题。《伤寒论》校注与语译任务，决定由刘渡舟教授任主编，由我任副主编，组织一些专家共同完成这一项具有历史意义的科研任务。

回溯古籍整理的历史，在长期的封建社会里，最显著的有三次，一次是西汉成帝时对图书的整理。《汉书·艺文志》说：“至成帝时，以书颇散亡，使谒者陈农求遗书于天下。诏光禄大夫刘向校经传、诸子、诗赋，步兵校尉任宏校兵书，太史令尹咸校数术，侍医李柱国校方技。”第二次是北宋仁宗英宗时对图书的整理。此次整理，在医籍整理上的成绩尤为巨大。宋·陈振孙《直斋书录解題》卷十三说：“凡医书之行开于世，皆仁庙朝所校定也。按《会要》：嘉祐二年，置校正医书局于编修院，以直集贤院掌禹锡、林亿校理，张洞校勘，苏颂等并为校正。后又命孙奇、高保衡、孙兆同校正。每一书毕，即奏上，亿等皆为之序，下国子监板行。并补注《本草》、《图经》、《千金翼方》、《金匱要略》、《伤寒论》，悉从摹印，天下皆知学古方书。呜呼！圣朝仁民之意溥矣！”第三次是清乾隆时期四库馆对图书的整理。二十世纪八十年代对古籍的整理，无论在数量上还是在质量上，都远非

前三次所能及。若从以政府名义领导整理古籍这个角度上观察，这应该说是第四次。

刘渡舟教授不但医德高尚、医术超群，而且博通经史，深悉医源。他在《伤寒论》校注组会上多次谆谆告诉大家：“自北宋治平二年（公元1065年）林亿、孙奇校定《伤寒论》以后，才结束了自王叔和以来八百余年《伤寒论》传本歧出的紊乱局面，从此《伤寒论》传本始定于一，林亿、孙奇在医籍整理上的功迹，如日月之辉，光照百代。可惜自治平二年至明万历二十七年（公元1159年）凡五百三十余年，宋本《伤寒论》（即林亿孙奇校定本）几乎湮灭不彰，幸赖赵开美辑刻于《仲景全书》，乃一线单传，而赵开美《仲景全书》在天壤间今仅存四五部而已，可见宋本《伤寒论》珍于拱璧。今以《仲景全书》中之《伤寒论》为底本，忠实于底本，审慎校注之，乃是继林亿、孙奇之后，又一不朽之盛事。诸君努力！”刘老于《伤寒论》原委毕悉，了如指掌，谈古论今，指陈得失，妙语连珠，令人解颐。

从开始从事《伤寒论》校注与语译，至工作完成，数历寒暑，不舍昼夜，在此期间，我们没有休息过寒假暑假，没有休息过星期天，几乎每天晚上，总是集体逐条讨论到深夜。

在朝夕相处共同研治《伤寒论》的数年之间，我加深了对刘老的了解。刘老医德比迹古贤者，术业宗法张长沙。他于1917年7月24日生于辽宁营口市，十六岁正式拜师，韬铃轩歧，追步仲景，先后受业于名医王志远、谢泗泉，七年医术大进，悬壶大连，医名远近咸知。1950年进入中央卫生部主办的中医进修学校，毕业后行医于北京，1956年执教于北京中医学院伤寒教研室至今。

刘老在从事繁重门诊临证的同时，还把自己的临证经验学习心得笔之于书，撰有如下诸书：《伤寒论通俗讲话》（此书已译为日文，名为《中国伤寒论解说》）、《伤寒论十四讲》、《伤寒论论解》、《伤寒挈要》、《金匱要略论解》、《新编伤寒论类方》、《伤寒论辞典》、《肝病证治概要》、《肝病源流论》、《中国医学百科全书·中医基础理论分卷·奇经八脉》，此外，撰写高等中医药院

校《伤寒论》教材，任副主编，并撰写学术论文九十余篇。上述诸书及论文，在中医学界具有广泛影响，合计凡四百余万言。

刘老今撰之《伤寒论论证指要》，多发上述诸书所未发。分《辨非论》、《水证论》、《火证论》三章，阐述《伤寒论》之理论以及刘老运用《伤寒论》治疗疑难大症之真实治验。

《辨非论》重在廓清古今对《伤寒论》某些重要条文之模糊认识，从六经、气化、八纲辨证等方面，进行综合研述，高屋建瓴，气势磅礴，综览古今，断以己意。

《水证论》对水邪致病的种类、诊法、方义、类型，分析入微，既述古人所见，尤多刘老数十年研究成果。

《火证论》对火邪致病，分析深入，精卓周密，用思深详，几乎对火证所有方面，一一研述，语简情详，所附治验，尤启神思。

《辨非论》、《水证论》、《火证论》医家虽有所论及，但象此书之精审、详密、语语有证、言不虚发者，罕见之，罕见之！此“三论”系刘老积近六十年之博学精思临证效验而成之作，堪为医家临证之指南。

刘老今年七十有四，精神矍铄，身体康泰，他总是那样安详善良，一派大医风范。他除继续从事教学和门诊以外，还担任许多领导职务，约略言之，他是：第五、六、七届全国人民代表大会代表；农工民主党中央咨监委员会委员；农工民主党北京市委员会副主任委员；国务院学位评审委员会（医学）委员；北京市高校教师职务评审委员会委员；中华全国中医学会常务理事；北京市中医药研究促进会会长；全国张仲景学说专业委员会主任；国家自然科学基金会中医学中药学学科评审组成员；《伤寒论》博士生导师。

我比刘老小十九岁，对刘老，师事之。刘老既成“三论”，说：“咱们有缘份在一起写《伤寒论校注》，《伤寒论语译》，共同的事业使咱们结成了深厚的友谊。你叫超尘，我叫渡舟，俩名也配合得有缘。请写个序吧。”于是写序如上。

1991年11月22日于北京

伤寒论文献通考

钱超尘著

自序

《伤寒论文献通考》应该说是我从事宋本《伤寒论校注》和《伤寒论语译》工作的一项副产品。“校注”和“语译”是卫生部和国家中医药管理局下达的科研课题，在《伤寒论临证指要》序言中已经讲过了。从1984年春，我开始系统地读了许多《伤寒论》著作，深感北宋治平二年以前八百余年《伤寒论》的流传，乱如纷丝，不但传本歧出，而且头绪纷繁，因此，下决心把从王叔和始至北宋治平二年止这八百余年《伤寒论》流传史，理出一个脉络。从1984年春开始积累资料，至1989年资料基本充实，从1989年10月动笔，至1993年2月10日写完最后一页，一共用了九年时间。九年成一书，孰不云拙迟？但这“拙迟”，却是有原因的。

《伤寒论》在中医学上的价值，无论给它怎样高的评价，也太过分。但是它在北宋治平二年林亿、孙奇校定之前至王叔和整理仲景遗文之后，中间相隔八百余年，《伤寒论》传本歧出，史志著录忽此忽彼，显晦离合，错节盘根，极难理清头绪。以宋本《伤寒论》而言，凡治《伤寒论》者，莫不以得宋本为无尚幸福，无尚荣耀。可是，从明万历二十七年（1599）赵开美辑刻《仲景全书》以后，至1991年6月刘渡舟钱超尘任主编副主编的《伤寒论校注》出版之前，中间相隔三百九十余年，大部分学者读的都是成无己的《注解伤寒论》。本世纪以来，能见到全帙而不加删节的宋本《伤寒论》（即赵开美《仲景全书》中的《伤寒论》）者，百不一见。虽然书肆有售所谓宋本《伤寒论》者，但所据之底本，均非赵开美《仲景全书》本。至于北宋林亿、孙奇校定《伤寒论》所据的底本，其来源如何，从叔和至北宋，《伤寒论》怎样流传演变，学者鲜有论及，而且即使论及，也是言人人殊，每多意必之言，殊难令人满意。

在北宋治平二年之前，除林亿孙奇校定的《伤寒论》本以外，还有如下重要传本：①王叔和《脉经》卷七《伤寒论》本；②《隋书经籍志》著录的《辨伤寒》十卷本；③《金匱玉函经》八卷本；④唐初孙思邈收录于《千金翼方》卷九卷十的《伤寒论》二卷本，本书称之为唐本；⑤北宋初荆南国末主高继冲进献给朝廷的《伤寒论》本，本书称之为高继冲本；⑥本世纪初敦煌石室中发现的《伤寒论》残卷，等等。说《伤寒论》在北宋治平二年前传本歧出，是事实吗？无疑是事实。如果不把这些传本的来源考证出来，如果不把这些传本之间的互相关系考证出来，那么，在治平二年之前，《伤寒论》的流传，岂不成一本糊涂帐了吗？

问题还不仅如此。读书和考证，首先当从目录上问途。《隋书经籍志》著录《辨伤寒》十卷说，此书著录于梁朝阮孝绪的《七录》，而到编《隋志》时“亡”了。难道真“亡”了吗？张仲景在《伤寒杂病论》自序中说，他的著作名叫《伤寒杂病论》，计一十六卷，可是，在我国正史的目录中，除《新唐书·艺文志》外，从来也没有《伤寒杂病论》这个书名，在《隋书经籍志》中却有《张仲景方》一十五卷，此书在《旧唐书经籍志》《新唐书艺文志》中亦加著录，说明此书至唐末犹存。试问：《伤寒杂病论》与《张仲景方》有什么关系？二者是否同书而异名？还有更困难的《金匱玉函经》的来源问题，有的学者认为它成于孙思邈以后，有的学者认为它成于南朝医师，国学大师章太炎即持此说，有的学者认为它是王叔和亲自整理之《伤寒论》的祖本，这些尖锐分歧的问题不加考证，势不能解决。还有，《金匱玉函经》为什么首见于《宋史艺文志》，而不见于《新唐志》《旧唐志》《隋志》？《金匱要略》与《张仲景方》有无关系？为什么直至北宋王洙才始加发现？高继冲本是在什么历史背景下献出来的？它是何代传本？敦煌《伤寒论》残卷抄写于何代？等等，等等，这些学术问题，只有在博极群书，融汇贯通、联系思考、找出关键的基础上，才能基本解释清楚。

《伤寒论文献通考》对上述诸问题，以及其他有关问题，均在提供大量翔实资料的基础上，作了比较深入的考证与解答。这

是九年撰成此书的重要原因。

本书分为七章，第一章是《张仲景事状及著作考》，较充分地考证了张仲景的有关事绩及仲景著作散乱时间、整理时间、流传演变以及王叔和《脉经》卷七《伤寒论》与仲景著作的关系。该章所论，多发前人所未发，考证皆以史实为根据，完全摒弃臆必之言。

第二章是《金匱玉函经的研究与考证》，确认《金匱玉函经》是《张仲景方》中的组成部分，而《张仲景方》为叔和亲自整理，因此，《金匱玉函经》是《伤寒论》早期传本。《金匱玉函经》之名，约出现于东晋葛洪以后，在葛洪之前，它就叫《伤寒论》或《辨伤寒》。本章第一节《金匱玉函经流传简史考》详于《玉函》从唐至清之流传，唐以前流传简史，当参阅第一章《金匱玉函伤寒古本》一节。本章其余各节，依《玉函》章节次第，与《脉经》、唐本、宋本对比考证，资料充分翔实，从考证中，可以看出，孙思邈的唐本《伤寒论》是以《金匱玉函经》为底本又加以调整而撰成的。

第三章是《唐本伤寒论校注与考证》，本书第一次全面系统地采用穷尽性的校勘方法，对唐本《伤寒论》作了首次校勘。《唐本伤寒论》在《伤寒论》学术发展史上，具有承前启后的巨大作用。它可上溯六朝，下启有宋，它与《金匱玉函经》关系至密，不但内容基本相同，而且条次亦多相同。本章之考证与校勘，填补了唐本《伤寒论》研究之空白。

第四章是《宋本伤寒论研究与考证》，除详考了自王叔和至现在一千七百余年《伤寒论》流传史外，第一次对宋本《伤寒论》子目进行了详细、充分、认真的考证与研究，对“法”与“证”提出了作者的看法与定义，并以大量翔实资料第一次证明厥利呕哕当独立成篇。

第五章是《高继冲本伤寒论校注与考证》。本章第一次对高继冲本的来源、特点、进献背景、高继冲家族、高继冲生卒时间作了详尽考证，史料颇为丰富。高继冲本从编入《太平圣惠方》至今已经一千年，但是它也沉睡了一千年，没有人关心它，没有

人注意它，更没有人研究它。本书第一次用提供资料的方法加以校勘。严格地说，提供资料仅是学术研究的准备工作，但既已提供了资料，我相信一定会有朋友继续作校勘与研究工作。

第六章是《敦煌伤寒论残卷校勘与考证》，对三个《伤寒论》残卷的抄写年代和它们在《伤寒论》学术研究上的重要价值进行了研究，对三个残卷也进行了校勘。

当对本书小样校完第二遍的时候，我感到作为《伤寒文献通考》，尚需对唐代传到日本去的两个重要《伤寒论》传本——即康治、康平本加以研究和考证，于是写了《康治本康平本伤寒论研究与考证》，作为本书的第七章。

以上七章，基本上把北宋治平二年以前众多《伤寒论》传本一一进行了系统研究与考证。犹如众水，百派归一。《伤寒论》虽然传本歧出，至北宋治平二年，才结束了传本纷出局面。此后《伤寒论》发展演变的历史就简单多了，所以《伤寒文献通考》对治平二年以后诸多注家之书，概未涉及。

《伤寒文献通考》写作时间较长，又不是从第一章依次写到第七章的，而是先写第六章，此章成于1989年底；继写第三章《唐本伤寒论校注与考证》，至1991年4月完成；接着依次写第四章、第二章、第五章，第六章和第七章。各章在资料的运用上，有些章节有重复之处。但作为独立的一部分来看，这些资料又是必不可少的，所以也就不再删削。

从八十年代初至今，十年过去了。我不知疲倦地工作着，以夺回“文革”十年失去的宝贵光阴，先后出版了《中医古籍训诂研究》、《简明中医训诂学》、《内经语言研究》、《战国策译注》、《古代汉语》、《山海经故事》等书，参与编著了全国高等中医药院校通用第四版、第五版、第六版《医古文》教材、编写了高等教育成人自学考试《医古文》教材，撰写论文六十余篇，合计三百余万言。撰写上述著作和文章，从来没有象写《伤寒文献通考》这样困难，这样耗费精神。尽管如此，《通考》仍然有些地方不能令人满意，我诚恳地希望广大读者和专家予以指正。

我深深地热爱我的伟大的祖国，热爱伟大的中华民族文化，

我愿象一只默默工作的春蚕，生活在一片绿色的海洋里，食着桑叶，吐着银丝，为祖国文化事业，竭尽绵薄之力，直到“丝方尽”那一天为止。

在撰写本书时，得到中国中医研究院研究员马继兴先生的帮助，马老无私地借予宝贵资料。在此，谨再一次向我敬佩的马继兴先生致以诚挚的谢意！我的挚友郭强，与我相交多年，为出版此书不遗余力，对我的写作也给予许多指导和帮助。马继兴先生、郭强先生以及其他给了我许多鼓励、支持、帮助的人们，对他们的友情，我是永远不会忘怀的！

1991年12月22日于北京 时年五十有六

目 录

序 一	(1)
序 二	(2)
第一章 辨非论	(1)
第一节 《伤寒论》——中医之魂	(1)
第二节 《伤寒论》祖本探源	(2)
第三节 《伤寒论》的文法举隅	(4)
一 宾主假借	(5)
二 虚实反正	(6)
三 对比发明	(6)
第四节 从《伤寒论》书名谈起	(7)
第五节 六经经络学说之我见	(9)
第六节 《伤寒论》的六经提纲	(12)
第七节 《伤寒论》的气化学说	(17)
一 太阳经病	(20)
二 阳明经病	(21)
三 少阳经病	(22)
四 太阴经病	(22)
五 少阴经病	(23)
六 厥阴经病	(24)
第八节 六经辨证包括了八纲辨证	(25)
一 阴 阳	(26)
(一) 太阳病的阴阳	(26)
(二) 阳明病的阴阳	(26)
(三) 少阳病的阴阳	(26)
二 表 里	(27)
(一) 太阳病的表里证	(27)
(二) 阳明病的表里证	(28)

(三)	少阳病的表里证	(28)
(四)	太阴病的表里证	(28)
(五)	少阴病的表里证	(28)
(六)	厥阴病的表里证	(29)
三	寒 热	(29)
(一)	太阳病的寒热证	(29)
(二)	阳明病的寒热证	(30)
(三)	少阳病的寒热证	(30)
(四)	太阴病的寒热证	(30)
(五)	少阴病的寒热证	(30)
(六)	厥阴病的寒热证	(31)
四	虚 实	(31)
(一)	太阳病的虚实	(31)
(二)	阳明病的虚实	(31)
(三)	少阳病的虚实	(32)
(四)	太阴病的虚实	(32)
(五)	少阴病的虚实	(32)
(六)	厥阴病的虚实	(33)
第二章	水证论	(34)
第一节	水证的形成	(34)
第二节	水气病脉证并治	(35)
一	风 水	(36)
二	皮 水	(37)
三	正 水	(38)
四	石 水	(40)
第三节	水气上冲证治	(40)
一	水气的概念	(40)
二	水气上冲的证机	(40)
第四节	水气上冲的诊治	(43)
一	望 诊	(43)
二	脉 诊	(43)

三 辨 证	(43)
(一) 气上冲胸	(43)
1 典型者	(43)
2 不典型者	(43)
(二) 胸 满	(43)
(三) 心 悸	(43)
(四) 短 气	(44)
四 水气上冲的治法	(44)
(一) 方 药	(44)
(二) 方 义	(44)
(三) 苓桂术甘汤治验	(44)
(四) 苓桂术甘汤加减	(46)
1 减白术加杏仁名苓桂杏甘汤	(46)
2 减白术甘草加杏仁薏米名苓桂杏苡汤	(47)
3 减白术甘草加茜草红花名苓桂茜红汤	(47)
4 本方加半夏陈皮名苓桂二陈汤	(47)
5 本方加附子名苓桂术甘附汤	(48)
6 本方减甘草加猪苓泽泻名五苓汤	(48)
7 本方加党参名苓桂术甘参汤	(48)
第五节 水证分型	(48)
一 水 病	(48)
二 水 眩	(49)
三 水 咳	(51)
(一) 辨气色	(52)
(二) 辨 脉	(52)
(三) 辨 舌	(52)
(四) 辨痰涎	(52)
(五) 辨咳嗽	(53)
1 咳重而喘轻	(53)
2 喘重而咳轻	(53)
3 咳喘皆重	(53)